

## BAB V

### PENUTUP

#### A. Kesimpulan

Berdasarkan analisis yang telah dilakukan, dapat disimpulkan bahwa teknik penerjemahan yang digunakan pada naskah siaran bahasa Indonesia *Tradisi Ngaturan Buah dari Bali* ke dalam bahasa Jerman yang berjudul *Die Tradition Ngaturan Buah auf Bali*, yakni *lexikalische Entlehnung*, *lexikalische Ersetzung*, *Wort-für-Wort Übersetzung*, *Permutation*, *Expansion*, *Reduktion*, *Transposition*, *Modulation*, *Explikation*, *Implikation*, dan *semantische Mutation*. Pada penelitian ini diidentifikasi sebanyak 121 data.

#### B. Implikasi

Berdasarkan kesimpulan yang telah dipaparkan, penelitian ini dapat digunakan sebagai referensi bagi pembelajar dan penerjemah bahasa Jerman dalam melakukan penerjemahan teks dari bahasa Indonesia ke dalam bahasa Jerman.

#### C. Saran

Berdasarkan kesimpulan dan implikasi yang telah diuraikan, saran yang dapat diberikan yaitu, agar peneliti lain dapat meneliti lebih dalam penelitian yang berfokus pada unsur kebudayaan dan keagamaan. Hal itu dikarenakan unsur tersebut memiliki potensi untuk dikaji dengan subjek lain.